

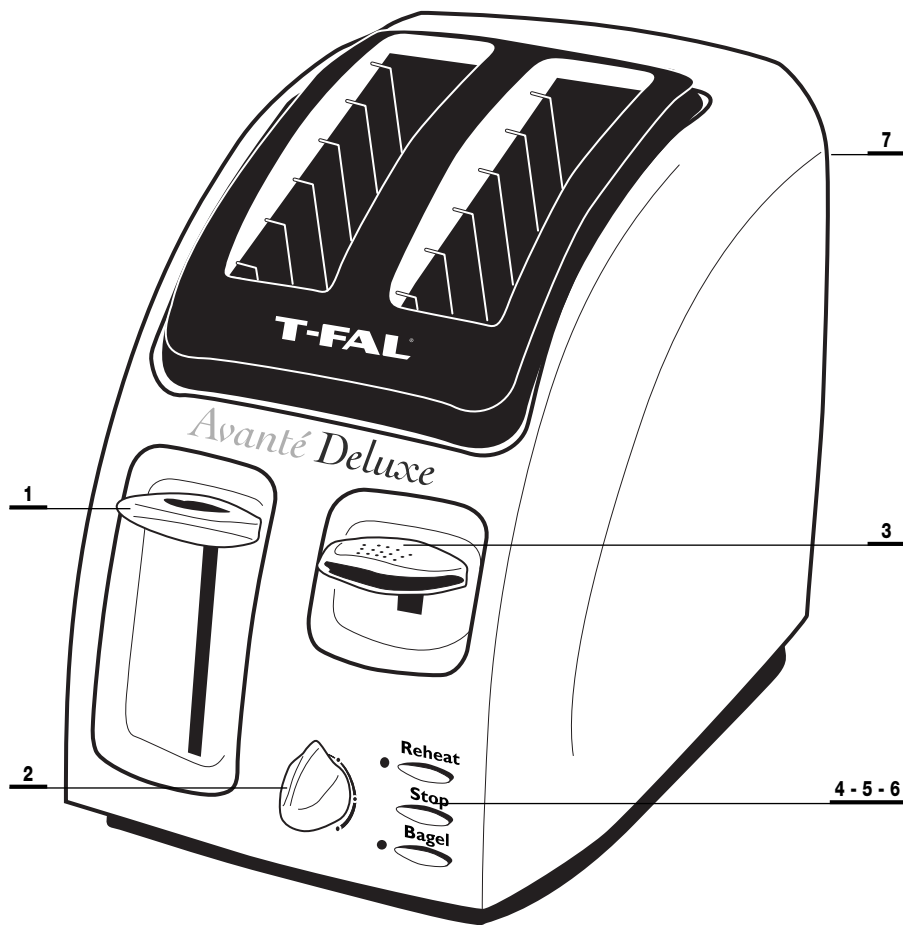
# T-FAL®

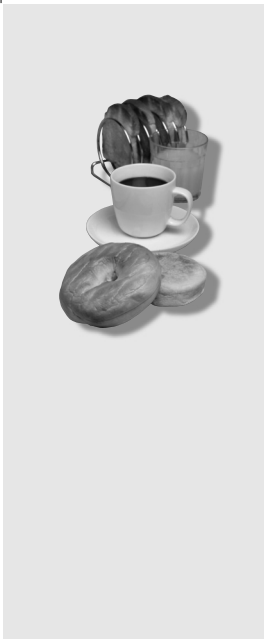
## *Avanté Deluxe*

### **Bagel**



T-FAL CORP. 25 Riverside Drive, Pine Brook, N.J. 07058  
T-FAL CANADA INC. 455 Finchdene Square, Scarborough, Ontario M1X1B7





## Features of the toaster

- 1 Loading command
- 2 Browning control, 6 positions
- 3 Hi-lift command
- 4 «Reheat» button (on selected model only)

- 5 «Stop» button
- 6 «Bagel» button (on selected model only)
- 7 Carrying handle (behind the appliance)

## Before using for the first time

- Unpack the appliance and remove any labels.
- The packaging box may be recycled, but it may be useful for returning the appliance to an authorised Service Dealer if necessary.
- Read the manual and carefully follow the instructions.
- If the appliance is to be used in a country other than that of purchase, it should be checked by an approved Service Centre (See After Sales Service section). Standards may vary according to the country.
- Check that the crumb removal tray, situated under the toaster, is correctly clipped onto the appliance. Connect to the mains.
- Unwind the supply cord completely. You can shorten the length of the cord by loosely wrapping it once around the pegs at the bottom of the toaster.

## First time use

- Before using for the first time, set the «browning control» button to minimum without inserting any bread.
- Load the toaster. Using it for the first time without bread will remove any unpleasant odours from the new appliance.

## Instruction for use - Fig. 1 and 2

- Your toaster is ideal for standard sized and country sized sliced white or wheat, fresh or frozen bread. It is also suitable for bagels, English muffins, rolls and other pastries (without filling) up to a thickness of 1.4 inches (3.5 cm).
- The loading lever is situated on the left side of the toaster, at the top. - Fig. 1
- The «browning control» with 6 settings is situated on the front of the appliance.
- The toaster includes a HI-LIFT feature to facilitate the removal of the bread. Once toasting is completed (top right lever), press the Hi-Lift button to raise the toasts higher. Do not use the Hi-Lift button during toasting. - Fig. 2
- The «Reheat» button with 6 settings is situated on the front of the appliance.

## Using the toaster

- Check that the crumb tray is locked underneath the toaster (see Fig. 7).
- Unwind the supply cord completely.

### Setting the browning control

- Select the browning control to the appropriate setting depending on the type and thickness of the bread :  
1-2 very slighty toasted, 3 slighty toasted,  
4-5 well toasted, 6 very toasted
- After trying out the toaster a few times you will quickly get to know the right setting for each type of bread.

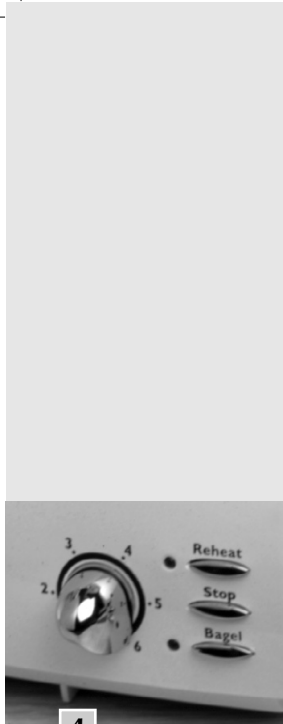
- For fresh bread, very fresh teacakes, English muffins and frozen bread, use a higher setting as they take slightly longer to toast. For some types of brown bread E.g. Wholemeal bread, use a slightly higher setting.
- When the toaster is hot, the bread toasts more quickly and may need adjusting to a lower setting.
- When toasting more than one slice of bread, they must be of the same size, type and thickness otherwise, they will brown unevenly.

### Remember, this will need to be altered to suit your own taste and according to :

- The freshness and texture of the bread - For bread older than one or two days, use a lower number setting as it will toast more quickly.

### Inserting the slices of bread - Fig. 3

- Place the slices of bread in the slots. Make sure the slices do not overlap each other. The loading command must be in the up position.



4



5

**Making toast**

- To load the toaster, press down the loading command until it locks in position, toasting begins. The metal grills will automatically adjust to the thickness of the slices.
- **On electronic models, the loading lever can only be locked in the lower position when the appliance is plugged in.**
- After extended use, crumbs or dust may block the locking system. To correct this, simply press down the loading command several times successively to lock it and please refer to maintenance and cleaning tips.

**Stopping the toasting process**

- Once toasted, the operating control is automatically unlocked, the slices of bread come up and the toaster stops working.

**Interrupting toasting process**

- The toaster has a «STOP / EJECT» ▲ function. So that you can interrupt the toasting process at any time by pressing the «STOP» button. The bread will automatically pop up. (For example, if you realise that the settings are not properly adjusted or if you think the bread is sufficiently toasted).
- If the bread jams in the slots and the elements do not switch off, remove the plug from the wall outlet and wait for the appliance to cool down. Then carefully remove the bread from the toaster slot, taking care not to touch the heating elements.
- **When toasting currant buns or teacakes, remove any loose currants from the bread before placing them in the toaster. Loose currants may fall into the appliance and damage the toaster.**

**«Deluxe» model • Specific functions - Fig. 4**

**Reheat**

- To reheat toast (fixed, short time) lower the bread into the toaster and press the «REHEAT» button.
- The toaster will heat up independently from the setting of the browning control (1 and 6).
- At the end of the cycle, the bread will pop up automatically and the toaster switches off.

**Bagel - Fig. 5**

- Select the browning level desired on the dial from 1 to 6. Place your bagel cut in two parts in your toaster, the soft part towards the centre (Fig. 5). Press down the loading command and switch on the bagel touch. **Only the central heating elements working on.**
- Your bagel will be toasted according to the position choised on the cut face and will be crispy on it external side.
- At the end of the cycle, the bagel will pop up automatically and the toaster switches off.
- If your bagel is too heavy, pull up the loading command to bring it out.
- Do not use the Hi-Lift button during toasting.

**Stop / Cancel**

- To stop the toaster at any time or cancel the other functions, press the «STOP» ▲ button.
- The bread pops up, the toaster switches off.



6

### Bread roll toaster accessories (depending on the model) - Fig. 5

#### Description :

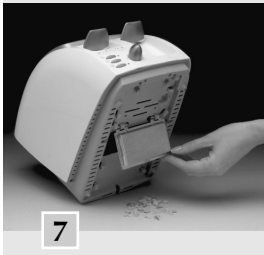
- Bread roll holder accessory (sold separately)

#### Instructions for use :

- Unwind the power cord to its fullest extent and connect.
- Insert the bread roll holder (fore-back clips).
- Set the variable browning control on the desired setting between position 1 and 3.
- Lay croissants, buns, bread rolls directly on the holder.
- Press down the loading command located to the left of the appliance.
- The bread rolls (croissants, etc.) will be ready when the lever has risen.
- After use, allow the toaster to cool and disconnect the appliance.

#### Warning :

- Never place bread rolls or croissants directly on the upper aperture of the appliance.
- Never use the appliance to warm up or defrost frozen food trays.
- Never warm up bread rolls, croissants, etc., and toast bread at the same time.



7

### Maintenance and cleaning - Fig. 7, 8 and 9

- To clean the toaster, unclip, open the crumb removal tray and wipe it clean. Also turn the appliance upside down and shake out any pieces of bread that may be stuck between the grills. (We recommend that you clean the crumb tray regularly). - Fig. 7
- Never insert any hard object into the bread slot as this could damage the heating elements.
- To clean the exterior and the cord, wipe it down with a damp cloth. Let it dry before using it again.
- Do not use scouring powders, abrasive pads, wire or steel wool, oven cleaners or bleach.
- Never wrap the cord around the outside of the appliance during or after use. A cord storage is located under the appliance. - Fig. 8
- To move the toaster, a carrying handle is located behind the appliance. - Fig. 9



8



9

## *Safety instructions*

- For your safety, this appliance complies with applicable technical rules and norms.
- CE marking in compliance with EEC directive 89/336 relating to electromagnetic compatibility and the EEC low voltage directive 73/23 for European Countries.
- Check that the main voltage corresponds to the voltage indicated on the appliance (alternating voltage only).
- Always connect the appliance to an earthed socket.
- Considering the diversity of applicable norms, if this appliance is used in a country other than the country it was bought in, have it checked by an authorised Service Dealer.
- Use a stable work top, away from any contact with water.
- When using a heated electrical appliance, high temperatures are produced which may cause burns.
- Do not touch the metal parts, hot surfaces of the appliance when it is working. Use handles or knobs. Warn other users.
- Do not move the appliance when working. Do not leave the cable in contact with the warm parts of the appliance. Do not disconnect the appliance by pulling on the cable.

## SHORT CORD INSTRUCTION

A short power-supply cord is provided in accordance with Underwriter's Laboratories Safety Standards for the USA or CSA for CANADA to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord. Extension cords may be used if care is exercised in their use. If an extension cord is used :

- (a) The electrical rating of the extension cord should be at least that of the appliance.
- (b) The longer cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or table top where it can be pulled on by children or tripped over.

## Important Safeguards

**When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following :**

- Read all instructions.
- To protect against electrical shock do not immerse cord, plugs, or appliance in water or other liquids.
- Do not let the toaster operate unattended, particularly when toasting for the first time or when changing settings.
- Keep the appliance away from children.
- Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, or has been damaged in any manner. Return appliance to an approved T-FAL After Sales Service Center for examination, repair, or adjustment, to avoid any risk. See Warranty.
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
- Toasting lever must be in the «Up» position before attaching or disconnecting the plug from wall outlet.
- Oversized foods, metal foil packages, or utensils must not be inserted in a toaster as they may involve a risk of fire or electric shock.
- Bread can burn. Therefore, do not use this appliance near any flammable materials such as curtains, drapes, shelving or wood.
- Do not attempt to dislodge food when toaster is plugged in.
- Disconnect the appliance if it shows any working abnormalities, after each use, when moving it and before cleaning.
- Do not use this appliance for other than intended use. This appliance is for household use only.
- Do not cover this appliance while in use. Do not use it as a heat source.
- After each cleaning, adjust the crumb collector carefully.
- Do not place directly bread, croissants or other pastries on top of the appliance as a bread-warmer accessory is available on some models.
- This appliance is not intended for use by young children or infirm persons. Young children should be supervised to ensure they do not play with the appliance.

6 *Save these instructions*



## Caractéristiques de l'appareil

- |   |  |
|---|--|
| <b>1 Bouton de commande du chariot</b>              | <b>5 Bouton d'Annulation «Stop / Eject»</b>          |
| <b>2 Bouton de réglage thermostat (6 positions)</b> | <b>6 Bouton de fonction «Bagel» (suivant modèle)</b> |
| <b>3 Manette de surélévation (Hi-Lift)</b>          | <b>7 Poignée de transport (derrière l'appareil)</b>  |
| <b>4 Bouton de réchauffage (suivant modèle)</b>     |  |

## Avant la première utilisation

- Déballer l'appareil et enlever tous les autocollants.
- L'emballage de votre grille-pain est recyclable, mais il peut également vous être utile pour retourner l'appareil à une station de service agréée.
- Lire le mode d'emploi et suivre attentivement les instructions d'utilisation.

## Début de fonctionnement

- A la première utilisation, mettre le bouton de réglage sur la position minimum.
- Faire fonctionner le grille-pain à vide. Cela évitera l'odeur désagréable d'appareil neuf.

## Mode d'emploi - Fig. 1 et 2

- Votre grille pain permet de griller tous les pains : baguette, pain de mie, pain de campagne, pain congelé... quelle que soit l'épaisseur des tranches, jusqu'à 3,5 cm environ.
- Le grille pain est équipé d'une manette de surélévation (Hi-Lift) pour saisir plus facilement le pain. Lorsque le grillage est terminé, l'appui sur ce bouton remonte le pain à votre convenance. Ne pas utiliser ce bouton lorsque le cycle de grillage est en cours. (Fig. 2)
- La commande de fonctionnement est située en haut sur le côté gauche de l'appareil. (Fig. 1)
- Le bouton thermostat réglable à 6 positions se trouve sur le devant de l'appareil.

## Fonctionnement

- Vérifier que le plateau ramasse-miettes est bien verrouillé sous le grille-pain. (voir Fig. 7)
- Dérouler complètement le cordon d'alimentation et brancher.

## Réglage du thermostat

- Régler le thermostat sur la position désirée, suivant la nature et l'épaisseur du pain :  
1-2 très légèrement grillé, 3 légèrement grillé  
4-5 bien grillé, 6 très grillé
- Après quelques essais vous serez vite familiarisé avec ces réglages. Il est conseillé de réduire le réglage du thermostat lorsque vous n'utilisez pas toute la capacité choisie de l'appareil.

## Mise en place des tranches de pain - Fig. 3

- Le bouton de commande de fonctionnement étant en position haute, disposer les tranches de pains.

## Mise en marche

- Abaisser le bouton de commande. La commande se verrouillera en position basse. Les grilles de maintien s'ajustent automatiquement selon l'épaisseur des tranches en centrant le pain entre les éléments chauffants qui sont alors activés.
- Il est possible que le mécanisme soit gêné par des débris, des poussières restant trop longtemps à l'intérieur de l'appareil. Il suffit alors de manœuvrer plusieurs fois la touche de commande pour l'enclencher. Veuillez vous référer aux conseils d'entretien et de nettoyage.
- **Sur ce modèle électronique, la commande de fonctionnement ne s'enclenche en position basse que lorsque l'appareil est branché.**
- Les tranches ne doivent pas dépasser les grilles, la partie qui dépasse ne pouvant être grillée.



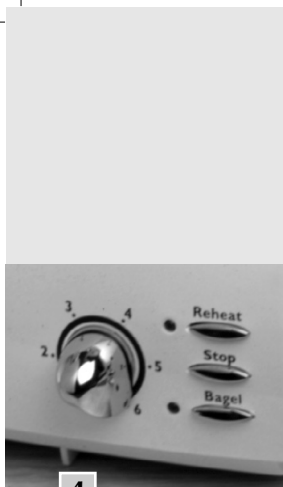
1



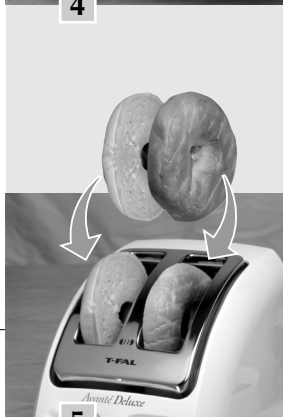
2



3



4



5

#### Arrêt

- En fin de cuisson, la commande de fonctionnement se déverrouille automatiquement, les

tranches de pain sont remontées et le grille-pain cesse de fonctionner.

#### Arrêt en cours de cycle

- Vous pouvez interrompre le grillage à tout moment en appuyant sur le bouton d'annulation «STOP» ▲, le pain sera remonté automatiquement (par exemple si vous vous apercevez que vous avez fait un mauvais réglage ou si vous jugez que votre pain est suffisamment grillé).
- Si des tranches de pain restent coincées entre les grilles, débrancher, et attendre que l'appareil

refroidisse avant de retirer le pain. Ne pas utiliser d'objet métallique (cuillère, couteau ...).

- Si vous grillez des petits pains aux raisins, enlever les raisins qui risquent de se détacher car ceux-ci peuvent endommager l'appareil.

### Modèle «DELUXE» • Fonctions spécifiques - Fig. 4

#### Réchauffage / Reheat

- Pour réchauffer du pain ou des rôties, abaissez le bouton de commande du grille-pain et appuyez sur la touche «Réchauffage / Reheat».
- L'appareil va fonctionner pendant un temps court, quelle que soit la position du bouton de réglage situé entre 1 et 6.

- A la fin du cycle, le pain est mis à disposition, le grille-pain cesse de fonctionner.

#### Bagel - (Fig. 5)

- Choisissez votre degré de brunissage souhaité en réglant le thermostat entre 1 et 6. Positionnez votre bagel coupé en deux dans votre appareil, la mie orientée vers le centre du toaster (voir Fig. 5).

Abaissez le bouton de commande du chariot et appuyez sur la touche «Bagel». **Seuls les éléments chauffants centraux fonctionnent.**

- Votre bagel sera grillé selon votre réglage sur la face tranchée et sera croustillant sur la face extérieure.

- A la fin du cycle, le bagel est mis à votre disposition, le grille pain cesse de fonctionner.
- Si votre Bagel est lourd, remontez le bouton de commande pour le faire ressortir.
- N'appuyez pas sur la manette de surélévation «Hi-Lift» avant la remontée complète.

#### Annulation / Stop

- Pour arrêter le cycle de grillage ou annuler les autres fonctions, appuyer sur le bouton annulation «STOP» ▲.

- Le pain est mis à disposition, le grille-pain cesse de fonctionner.





### Accessoires réchauffe petits-pains (selon modèle) - Fig. 6

#### Description :

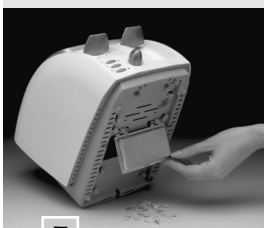
- Support petits pains (vendu séparément)

#### Utilisation :

- Dérouler complètement le cordon d'alimentation et brancer.
- Positionner le support petits pains (appui avant-arrière).
- Sélectionner le bouton de réglage du thermostat sur la position désirée : de 1 à 3 maxi.
- Disposer les petits pains, les croissants, etc ... sur les fils supports.
- Abaisser le bouton de commande du chariot situé à gauche de l'appareil.
- Lorsque ce levier de mise en marche remonte, les petits pains sont prêts.
- En fin d'utilisation, laisser refroidir l'appareil et débrancher-le.

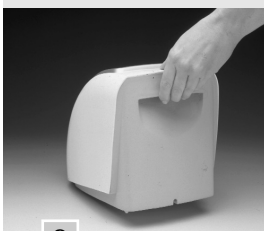
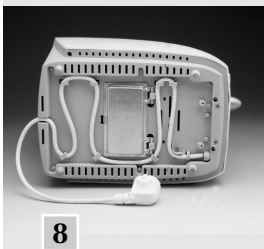
#### Précautions :

- Ne jamais placer les petits pains ou les croissants directement sur l'ouverture supérieure de l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil pour cuire ou décongeler des repas surgelés.
- Vous ne devez pas utiliser l'appareil pour griller simultanément des tranches de pain et réchauffer des petits pains.



### Entretien et nettoyage - Fig. 7, 8 et 9

- Avant tout entretien, débrancher et laisser refroidir l'appareil.
- Après avoir déverrouillé le plateau ramasse-miettes, et l'avoir vidé, retourner l'appareil à l'envers pour faire tomber les croûtes et les débris qui peuvent rester entre les éléments chauffants. Il est recommandé de nettoyer le plateau ramasse-miettes régulièrement. - Fig. 7
- Ne jamais intervenir à l'intérieur de l'appareil avec un objet métallique sous peine de détériorations graves.
- Essuyer l'extérieur de l'appareil et le cordon avec un linge humide. Sécher.
- Ne pas utiliser de produits d'entretien trop agressifs ou abrasifs, de produits à nettoyer les fours ou de l'eau de Javel.
- Ne pas enrouler le cordon autour du corps de l'appareil. Un range-cordon est situé sous l'appareil. - Fig. 8
- Une poignée située à l'arrière de l'appareil vous permet de le transporter plus facilement. - Fig. 9



## Consignes de sécurité

### Prévention des accidents domestiques :

- La sécurité de cet appareil est conforme aux règles techniques et aux normes en vigueur.
- Marquage C.E. conforme à la directive CEE 89/336 relative à la compatibilité électro-magnétique et à la Directive basse tension CEE 73/23, pour les pays de la Communauté Européenne.
- Vérifier que la tension du réseau correspond bien à celle indiquée sur l'appareil. Toujours brancher l'appareil sur une prise reliée à la terre, si son cordon d'alimentation comporte une prise de terre.
- Utiliser un plan de travail stable à l'abri des projections d'eau.
- Ne pas porter ou déplacer l'appareil pendant l'utilisation.
- Ne pas enrouler le cordon autour de l'appareil encore chaud.
- Pendant l'utilisation, ne pas toucher aux surfaces métalliques qui sont brûlantes. Utiliser des gants ou une pince à pain si nécessaire.

## Instructions sur le cordon d'alimentation

Le fil électrique est court : il est conforme aux règles de sécurité des normes U.L. pour les Etats-Unis ou CSA pour le Canada de façon à réduire les risques de s'emmêler dans un fil trop long. Si vous devez utiliser un fil d'extension, certaines précautions s'imposent :

- (a) la puissance électrique de votre fil d'extension doit être au moins aussi grande que celle de votre grille-pain.  
(b) l'extension doit être placée hors de la portée des enfants.

## Précautions importantes

**Lorsqu'on utilise des appareils électriques, il y a un certain nombre de règles élémentaires qu'il faut toujours respecter, en particulier les suivantes :**

- Lisez entièrement le mode d'emploi et suivez attentivement les instructions d'utilisation.
- Afin d'éviter les chocs électriques, ne plongez pas dans l'eau le fil électrique, la prise de courant ou tout l'appareil.
- Ne jamais laisser l'appareil fonctionner sans surveillance et particulièrement à chaque premier grillage ou changement de réglage.
- Ne pas laisser l'appareil à la portée des enfants.
- Débrancher l'appareil quand il ne sert pas ou pour le nettoyer.
- Ne pas utiliser l'appareil si :
  - Celui-ci a un cordon défectueux,
  - l'appareil est tombé et présente des détériorations visibles ou des anomalies de fonctionnement.Dans ce cas, l'appareil doit être envoyé au centre de service après-vente agréé T-FAL le plus proche, afin d'éviter tout danger.
- Ajouter au grille-pain des accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant peut être dangereux.
- N'utilisez l'appareil que dans la maison.
- Ne laissez pas le cordon pendre dans le vide, il ne doit pas non plus toucher les surfaces brûlantes.
- Ne posez pas votre grille-pain sur un chauffage, ni trop près de lui, ni sur un four chaud.
- Le levier de grillage doit être dans la position haute quand vous branchez ou débranchez votre appareil.
- Il ne faut pas introduire dans l'appareil de trop grosses tranches de pain, ni des emballages métalliques, ni des ustensiles de métal qui pourraient s'enflammer ou provoquer des courts-circuits.
- Le pain peut brûler, aussi l'appareil ne doit pas être utilisé à proximité de matériaux inflammables comme des rideaux, des étagères, des tentures ou du bois.
- Si une tranche de pain reste coincée dans l'appareil, débrancher et attendre que le grille-pain refroidisse. Sortir alors la tranche de pain de la fente en faisant attention de ne pas toucher les parties métalliques. Ne jamais utiliser une fourchette ou autre objet métallique.
- Cet appareil a été conçu pour un usage domestique uniquement, toute utilisation professionnelle, non appropriée ou non conforme au mode d'emploi n'engage ni la responsabilité, ni la garantie du fabricant.
- Ne pas couvrir l'appareil pendant son fonctionnement. Ne pas l'utiliser comme source de chaleur.
- Nettoyer régulièrement le plateau ramasse-miette pour ôter toutes les miettes.
- Fixez bien le plateau ramasse-miettes après chaque entretien de l'appareil.
- Ne pas poser de pain, croissants, ou autres pâtisseries sur le dessus de l'appareil, car un accessoire réchauffe petits-pains est prévu sur certains modèles.

## *Gardez précieusement ces instructions*

